EN Quick start guide

Laptop charger NBARF9005FBK

For more information see the extended manual online:
ned.is/nbarf9005fbk

Parts list [Image A]

① AC adapter ③ DC cable
② DC connector ④ AC cable

Installation of the AC adapter [Image B]

Connect the AC cable ④ with the AC adapter ①.
ⓘ Please check the original manual of the laptop for correct instructions on connecting the charger to the device.
The product is now ready for use.

Charge the laptop [Image C]

1. Connect the AC cable ④ to the mains.
2. Connect the DC connector ② to the laptop.

The AC adapter now charges the battery and powers the laptop.

Specifications

Product	Laptop charger 90 W
Article number	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Dimensions (l x w x h)	49 x 126 x 33 mm
Dimensions DC connector	7.4 x 5.0 mm center pin (HP Smart Plug)
Weight	477 g
Output voltage	18.50 VDC
Output current	4.9 A
Power	90 W
Operating temperature	–20...+50°C

NL Verkorte handleiding

Laptop adapter NBARF9005FBK

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
ned.is/nbarf9005fbk

Onderdelenlijst [Afbeelding A]

① AC-adapter ③ DC-kabel
② DC-connector ④ AC-kabel

Installatie van de AC-adapter [Afbeelding B]

Verbind de AC-kabel ④ met de AC-adapter ①.
ⓘ Raadpleeg de originele handleiding van de laptop voor de juiste instructies over het verbinden van de adapter met het apparaat.
Het product is nu gereed voor gebruik.

De laptop opladen [Afbeelding C]

1. Sluit de AC-kabel ④ aan op het lichtnet.
2. Verbind de DC-connector ② met de laptop.

De AC-adapter laadt nu de batterij op en voedt de laptop aan.

Specificaties

Product	Laptop adapter 90 W
Artikelnummer	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Afmetingen (l x b x h)	49 x 126 x 33 mm
Afmetingen DC-connector	7,4 x 5.0 mm middenpool (HP smart plug)
Gewicht	477 g
Uitgangsspanning	18,50 VDC
Uitgangsstroom	4,9 A
Vermogen	90 W
Bedrijfstemperatuur	–20...+50°C

DE Kurzanleitung

Laptop-Ladegerät NBARF9005FBK

Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online:
ned.is/nbarf9005fbk

Teileliste [Abbildung A]

① Netzteil ③ Adapterkabel
② Adapterstecker ④ Netzkabel

Installation des Netzteils [Abbildung B]

Verbinden Sie das Netzkabel ④ mit dem Netzteil ①.
ⓘ Beachten Sie bitte die Originalanweisungen des Laptop-Herstellers für korrekte Anweisungen zum Anschluss des Ladegeräts an Ihr Gerät.
Das Produkt kann jetzt verwendet werden.

Aufladen des Laptop [Abbildung C]

1. Verbinden Sie das Netzkabel ④ mit dem Netzanschluss.
2. Verbinden Sie den Adapterstecker ② mit dem Laptop.

Das Netzteil lädt nun den Akku auf und versorgt den Laptop mit Strom.

Spezifikationen

Produkt	Laptop-Ladegerät 90 W
Artikelnummer	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Größe (L x B x H)	49 x 126 x 33 mm
Länge des Adapterkabels	7,4 x 5.0 mm mittlerer PIN (HP Smart Plug)
Gewicht	477 g
Ausgangsspannung	18,50 VDC
Ausgangsstrom	4,9 A
Leistung	90 W
Betriebstemperatur	–20...+50°C

ES Guía de inicio rápido

Cargador para portátiles NBARF9005FBK

Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/nbarf9005fbk

Lista de piezas [Imagen A]

① Adaptador de CA ③ Cable CC
② Conector CC ④ Cable CA

Instalación del adaptador de CA [Imagen B]

Conecte el cable CA ④ al adaptador de CA ①.
ⓘ Por favor, consulte el manual original del ordenador portátil para obtener instrucciones correctas sobre cómo conectar el cargador al dispositivo.
El producto está listo para su uso.

Cargar el portátil [Imagen C]

1. Conecte el cable CA ④ a la red eléctrica.
2. Conecte el conector CC ② al portátil.

El adaptador de CA está cargando ahora la batería y alimenta el portátil.

Especificaciones

Producto	Cargador para portátiles 90 W
Número de artículo	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Dimensiones (L x An x Al)	49 x 126 x 33 mm
Dimensiones del conector CC	7,4 x 5.0 mm clavija central (HP Smart Plug)
Peso	477 g
Tensión de salida	18,50 VDC
Corriente de salida	4,9 A
Potencia	90 W
Temperatura de funcionamiento	–20...+50°C

FR Guide de démarrage rapide

Chargeur d'ordinateur portable NBARF9005FBK

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :
ned.is/nbarf9005fbk

Liste des pièces [Image A]

① Adaptateur CA ③ Câble CC
② Connecteur CC ④ Câble CA

Installation de l'adaptateur secteur [Image B]

Connectez le câble CA ④ avec l'adaptateur secteur ①.
ⓘ Veuillez consulter le manuel original de l'ordinateur portable pour connaître les instructions correctes sur la connexion du chargeur à l'appareil.
Le produit est maintenant prêt à être utilisé.

Chargez l'ordinateur portable [Image C]

1. Connectez le câble CA ④ au secteur.
2. Branchez le connecteur CC ② sur l'ordinateur portable.

L'adaptateur secteur charge maintenant la batterie et alimente l'ordinateur portable.

Spécifications

Produit	Chargeur d'ordinateur portable 90 W
Article numéro	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Dimensions (L x l x H)	49 x 126 x 33 mm
Dimensions du connecteur CC	7,4 x 5.0 mm broche centrale (HP Smart Plug)
Poids	477 g
Tension de sortie	18,50 VDC
Intensité de sortie	4,9 A
Puissance	90 W
Température fonctionnement	–20...+50°C

IT Guida rapida all'avvio

Caricabatterie per laptop NBARF9005FBK

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/nbarf9005fbk

Elenco parti [Immagine A]

① Adattatore CA ③ Cavo CC
② Connettore CC ④ Cavo CA

Installazione dell'adattatore CA [Immagine B]

Collegare il cavo CA ④ all'adattatore CA ①.
ⓘ Fare riferimento al manuale originale del laptop per le corrette istruzioni di collegamento del caricabatterie al dispositivo.
Il prodotto ora è pronto all'uso.

Carica del laptop [Immagine C]

1. Collegare il cavo CA ④ alla rete.
2. Collegare il connettore CC ② al laptop.

Ora l'adattatore CA ricarica la batteria e alimenta il laptop.

Specifiche

Prodotto	Caricabatterie per laptop 90 W
Numero articolo	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Dimensioni (p x l x a)	49 x 126 x 33 mm
Dimensioni connettore CC	7,4 x 5.0 mm perno centrale (HP Smart Plug)
Peso	477 g
Tensione in uscita	18,50 VDC
Corrente in uscita	4,9 A
Potenza	90 W
Temperatura di funzionamento	–20...+50°C

PT Guia de iniciação rápida

Carregador para computador portátil NBARF9005FBK

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:
ned.is/nbarf9005fbk

Lista de peças [Imagem A]

① Adaptador AC ③ Cabo DC
② Conetor DC ④ Cabo AC

Instalação do adaptador AC [Imagem B]

Ligue o cabo AC ④ ao adaptador AC ①.
ⓘ Consulte as instruções corretas para ligação do carregador ao dispositivo no manual original.
O produto está agora pronto a ser usado.

Carregue o computador portátil [Imagem C]

1. Ligue o cabo AC ④ à corrente.
2. Ligue o conetor DC ② ao computador portátil.

O adaptador AC carrega agora a bateria e alimenta o computador portátil.

Especificações

Produto	Carregador para computadores portáteis 90 W
Número de artigo	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Dimensões (c x l x a)	49 x 126 x 33 mm
Dimensões do conetor DC	7,4 x 5.0 mm pino central (tomada smart plug HP)
Peso	477 g
Tensão de saída	18,50 VDC
Corrente de saída	4,9 A
Potência	90 W
Temperatura de funcionamento	–20...+50°C

DA Vejledning til hurtig start

Oplader til laptop NBARF9005FBK

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:
ned.is/nbarf9005fbk

Liste over dele [Billede A]

① Vekselstrømsadapter ③ Jævnstrømskabel
② Jævnstrømsforbindelse ④ Vekselstrømskabel

Installation af vekselstrømsadapteren [Billede B]

Slut vekselstrømskablet ④ til vekselstrømsadapteren ①.
ⓘ Se venligst den originale vejledning til laptoppen for korrekte anvisninger angående tilslutning af opladeren til enheden.
Produktet er nu klar til brug.

Oplad laptoppen [Billede C]

1. Slut vekselstrømskablet ④ til strømforsyningen.
2. Slut jævnstrømsforbindelsen ② til laptoppen.

Vekselstrømsadapteren oplader nu batteriet og forsyner strøm til laptoppen.

Specifikationer

Produkt	Oplader til laptop 90 W
Varenummer	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Mål (l x b x h)	49 x 126 x 33 mm
Jævnstrømsforbindelsens mål	7,4 x 5.0 mm Opladerstik (HP Smart Plug)
Vægt	477 g
Udgangsspænding	18,50 VDC
Udgangsstrøm	4,9 A
Effekt	90 W
Driftstemperatur	–20...+50°C

NO Hurtigguide

Lader til bærbar datamaskin NBARF9005FBK

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
ned.is/nbarf9005fbk

Liste over deler [Bilde A]

① AC-adapter ③ DC-kabel
② DC-kontakt ④ AC-kabel

Installere AC-adapteren [Bilde B]

Koble AC-kabelen ④ til AC-adapteren ①.
ⓘ Referer til den opprinnelige håndboken for den bærbare datamaskinen for riktige instruksjoner om hvordan du kobler laderen til apparatet.
Produktet er nå klart til bruk.

Lade den bærbare datamaskinen [Bilde C]

1. Koble AC-adapteren ④ til nettspenning.
2. Koble DC-kontakten ② til den bærbare datamaskinen.

AC-adapteren lader nå batteriet og gir strøm til datamaskinen.

Spesifikasjoner

Produkt	Lader til bærbar datamaskin 90 W
Artikkelnummer	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Dimensjoner (L x B x H)	49 x 126 x 33 mm
Dimensjon DC-kontakt	7,4 x 5.0 mm senterpinne (HP smartplugg)
Vekt	477 g
Utgangsspenning	18,50 VDC
Utgangsstrøm	4,9 A
Effekt	90 W
Driftstemperatur	–20...+50°C

SV Snabbstartsguide

Laddare till bärbar dator NBARF9005FBK

För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/nbarf9005fbk

Dellista [Bild A]

① AC-adapter ③ DC-kabel
② DC-kontakt ④ AC-kabel

Installation av AC-adaptern [Bild B]

Anslut AC-kabeln ④ till AC-adaptern ①.
ⓘ Se originalbruksanvisningen för den bärbara datorn för korrekta anvisningar om anslutning av laddaren till enheten.
Produkten är nu klar för användning.

Ladda den bärbara datorn [Bild C]

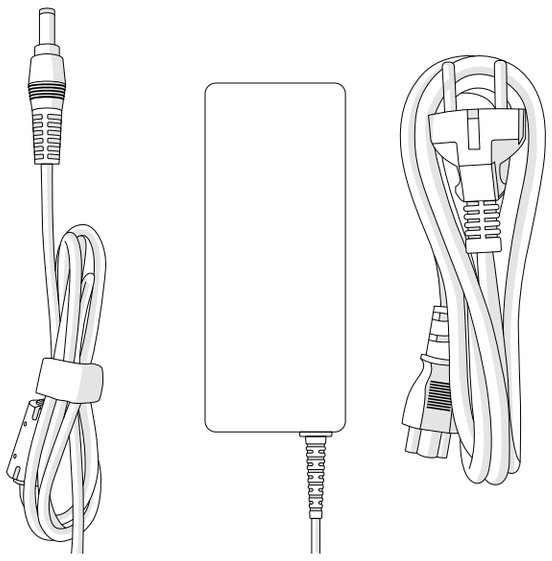
1. Anslut AC-kabeln ④ till elnätet.
2. Anslut DC-kontakten ② till den bärbara datorn.

AC-adaptern laddar nu batteriet och förser den bärbara datorn med ström.

nedis

NBARF9005FBK

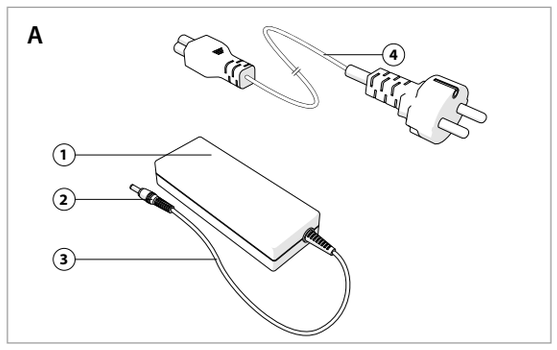
Laptop charger



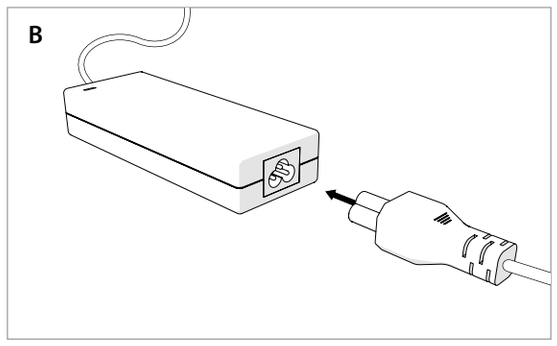
ned.is/nbarf9005fbk

Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch – The Netherlands 07/19

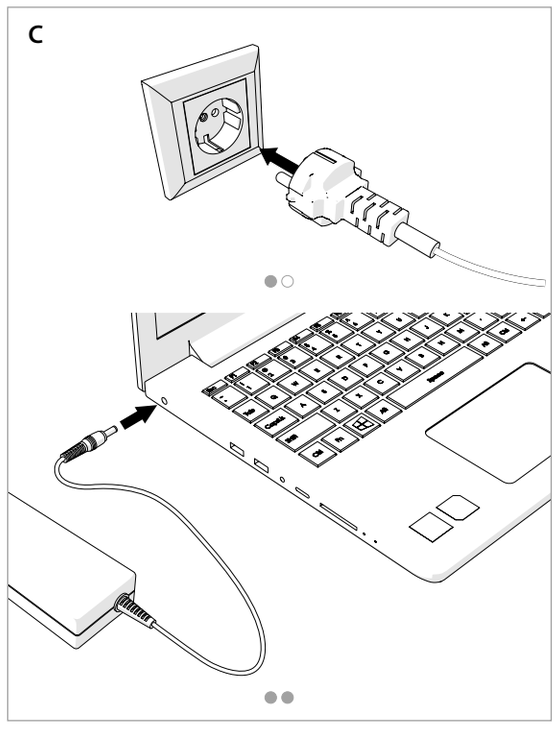
A



B



C



Specifikationer

Produkt	Laddare till bärbar dator 90W
Artikelnummer	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Dimensioner (l x b x h)	49 x 126 x 33 mm
Mått DC-kontakt	7,4 x 5.0 mm centrumstift (HP Smart Plug)
Vikt	477 g
Utspänning	18,50 VDC
Utström	4,9 A
Effekt	90 W
Arbetstemperatur	–20...+50°C

FI Pika-aloitusopas

Kannettavan tietokoneen laturi NBARF9005FBK

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/nbarf9005fbk

Osaluettelo [Kuva A]
① Verkkolaite ③ Tasavirtajohto
② Tasavirtaliitin ④ Vaihtovirtajohto

Vaihtovirtasovittimen asennus [Kuva B]
Yhdistä vaihtovirtajohto ④ verkkolaitteeseen ①.
ⓘ Tarkista kannettavan tietokoneen käyttöohjeista oikeat ohjeet laturin kiinnittämisestä laitteeseen.
Tuote on nyt käyttövalmis.

Lataa kannettava tietokone [Kuva C]
1. Yhdistä vaihtovirtajohto ④ pistorasiaan.
2. Yhdistä tasavirtaliitin ② kannettavaan tietokoneeseen.

Verkkolaite lataa akun ja antaa virran kannettavaan tietokoneeseen.

Tekniset tiedot

Tuote	Kannettavien tietokoneiden laturi 90 W
Tuotenro	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Mitat (p x l x k)	49 x 126 x 33 mm
Tasavirtaliittimen mitat	7,4 x 5.0 mm keskitappi (HP Smart Plug)
Paino	477 g
Antojännite	18,50 VDC
Antovirta	4,9 A
Teho	90W
Käyttölämpötila	–20...+50°C

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Φορτιστής φορητού υπολογιστή NBARF9005FBK

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/nbarf9005fbk

Λίστα εξαρτημάτων [Εικόνα A]
① Μετασχηματιστής AC ③ Καλώδιο DC
② Σύνδεσμος DC ④ Καλώδιο AC

Εγκατάσταση του μετασχηματιστή AC [Εικόνα B]
Συνδέστε το καλώδιο AC ④ με τον μετασχηματιστή AC ①.
ⓘ Παρακαλούμε διαβάστε το αυθεντικό εγχειρίδιο του φορητού υπολογιστή για τις σωστές οδηγίες της σύνδεσης του φορτιστή στη συσκευή.
Το προϊόν είναι τώρα έτοιμο προς χρήση.

Φόρτιση του φορητού υπολογιστή [Εικόνα C]
1. Συνδέστε το καλώδιο AC ④ στο ρεύμα.
2. Συνδέστε το σύνδεσμο DC ② στον φορητό υπολογιστή.

Ο μετασχηματιστής AC φορτίζει τώρα την μπαταρία και δίνει ρεύμα στον φορητό υπολογιστή.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Φορτιστής φορητού υπολογιστή 90 W
Αριθμός είδους	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Διαστάσεις (μ x π x υ)	49 x 126 x 33 mm
Διαστάσεις συνδέσμου DC	7,4 x 5.0 mm κεντρικό pin (HP Smart Plug)
Βάρος	477 g
Τάση εξόδου	18,50 VDC
Ρεύμα εξόδου	4,9 A
Ισχύς	90 W
Θερμοκρασία λειτουργίας	–20...+50°C

PL Przewodnik Szybki start

Ładowarka do laptopa NBARF9005FBK

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
ned.is/nbarf9005fbk

Lista części [ryc. A]
① Zasilacz sieciowy AC ③ Kabel DC
② Złącze DC ④ Kabel AC

Instalacja zasilacza AC [ryc. B]
Podłącz kabel AC ④ do zasilacza AC ①.
ⓘ Prosimy sprawdzić oryginalną instrukcję obsługi laptopa, gdzie zamieszczono instrukcje dotyczące podłączania ładowarki.
Produkt jest gotowy do użycia.

Naładuj laptop [ryc. C]
1. Podłącz kabel AC ④ do sieci.
2. Podłącz złącze DC ② do laptopa.

Zasilacz AC ładuje teraz akumulator laptopa i zasila go.

Specyfikacja

Produkt	Ładowarka do laptopa 90W
Numer katalogowy	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	49 x 126 x 33 mm
Wymiary złącza DC	7,4 x 5.0 mm center pin (HP Smart Plug)
Waga	477 g
Napięcie wyjściowe	18,50 VDC
Prąd wyjściowy	4,9 A
Moc	90 W
Temperatura robocza	–20...+50°C

CS Rychlý návod

Nabíječka notebooku NBARF9005FBK

Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/nbarf9005fbk

Seznam částí [obrázek A]
① Adaptér střídavého proudu ③ Kabel pro stejnosměrný proud
② Konektor stejnosměrného proudu ④ Kabel pro střídavý proud

Připojení adaptéru [obrázek B]
Připojte kabel pro střídavý proud ④ do adaptéru ①.
ⓘ Podívejte se do originální příručky k notebooku, najdete v ní pokyny ohledně správného připojení nabíječky k zařízení.
Výrobek je nyní připraven k použití.

Nabíjení notebooku [obrázek C]
1. Připojte kabel pro střídavý proud ④ do zásuvky.
2. Připojte kabel pro stejnosměrný proud ② do notebooku.

Adaptér nyní nabíjí baterii a napájí počítač.

Technické údaje

Produkt	Nabíječka notebooku 90W
Číslo položky	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Rozměry (D × Š × V)	49 × 126 × 33 mm
Rozměry konektoru stejnosměrného proudu	7,4 × 5.0 mm středový kolík (HP Smart Plug)
Hmotnost	477 g
Výstupní napětí	18,50 VDC
Výstupní proud	4,9 A
Napájení	90 W
Provozní teplota	–20...+50°C

HU Gyors beüzemelési útmutató

Laptop töltő NBARF9005FBK

További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/nbarf9005fbk

Alkatrészlista [A kép]
① Váltakozó áramú adapter ③ Egyenáramú kábel
② Egyenáramú csatlakozó ④ Váltakozó áramú kábel

A váltakozó áramú adapter üzembe helyezése [Kép B]
Kösse össze a váltakozó áramú kábelt ④ a váltakozó áramú adapterrel ①.
ⓘ A laptop eredeti kézikönyvében pontos útmutatásokat talál arra vonatkozóan, hogyan kell a töltőt a készülékhez csatlakoztatni.
A termék ezzel készen áll a használatra.

A laptop töltése [Kép C]
1. Csatlakoztassa a váltakozó áramú kábelt ④ a hálózathoz.
2. Csatlakoztassa a váltakozó áramú csatlakozót ② a laptophoz.

A váltakozó áramú adapter ekkor tölteni kezdi az akkumulátort, és árammal látja el a laptopot.

Műszaki adatok

Termék	Laptop töltő 90 W
Cikkszám	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Méretek (h x sz x m)	49 x 126 x 33 mm
Az egyenáramú csatlakozó méretei	7,4 x 5.0 mm center pin (HP Smart Plug)
Súly	477 g
Kimeneti feszültség	18,50 VDC
Kimeneti áram	4,9 A
Teljesítmény	90 W
Üzemi hőmérséklet	–20...+50°C

EST Lühijuhend

Sülearvuti laadija NBARF9005FBK

Lisateabe saamiseks vaadake põhjalikumat juhendit veebis:
ned.is/nbarf9005fbk

Osade loend [joonis A]
① Vahelduvvooluadapter ③ Alalisvoolujuhe
② Alalisvoolupistik ④ Vahelduvvoolujuhe

Vahelduvvooluadapteri paigaldamine [joonis B]
Ühendage vahelduvvoolujuhe ④ vahelduvvooluadapteriga ① .
ⓘ Vaadake sülearvuti originaaljuhendist, kuidas laadija õigesti seadmega ühendada.
Seade on nüüd kasutamiseks valmis.

Sülearvuti laadimine [joonis C]
1. Ühendage vahelduvvoolujuhe ④ vooluvõrku.
2. Ühendage alalisvoolupistik ② sülearvutiga.

Vahelduvvooluadapter laeb nüüd akut ja annab sülearvutile voolu.

Tehnilised andmed

Toode	Sülearvuti laadija 90 W
Artikli number	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Mõõtmed (p x l x k)	49 x 126 x 33 mm
Alalisvoolupistiku mõõtmed	7,4 x 5.0 mm keskviik (HP Smart Plug)
Kaal	477 g
Väljundpinge	18,50 VDC
Väljundvool	4,9 A
Võimsus	90 W
Töötemperatuur	–20...+50°C

RO Ghid rapid de inițiere

Încărcător pentru laptop NBARF9005FBK

Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online:
ned.is/nbarf9005fbk

Lista pieselor [Imagine A]
① Adaptor de CA ③ Cablu de CC
② Conector de CC ④ Cablu de CA

Instalarea adaptorului de CA [Imagine B]
Conectați cablul de CA ④ la adaptorul de CA ①.
ⓘ Vă rugăm să verificați manualul original al laptopului pentru instrucțiunile corecte de conectare a încărcătorului la dispozitiv.
Produsul este acum pregătit pentru a fi folosit.

Încărcarea laptopului [Imagine C]
1. Conectați cablul de CA ④ la rețeaua electrică.
2. Conectați conectorul de CC ② la laptop.

Acum, adaptorul de CA încarcă bateria și alimentează laptopul.

Specificații

Produs	Încărcător pentru laptop 90 W
Numărul articolului	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Dimensiuni (L x l x h)	49 x 126 x 33 mm
Dimensiunile conectorului de CC	7,4 x 5.0 mm pin central (HP Smart Plug)
Greutate	477 g
Tensiune de ieșire	18,50 VDC
Curent de ieșire	4,9 A
Putere	90 W
Temperatură de funcționare	–20...+50°C

RU Краткое руководство по началу работы

Зарядное устройство для ноутбука NBARF9005FBK

Дополнительную информацию можно найти в более подробном online-руководстве:
ned.is/nbarf9005fbk

Перечень запасных деталей [Изображение A]
① Адаптер переменного тока ③ Кабель питания постоянного тока
② Разъем постоянного тока ④ Кабель питания переменного тока

Подсоединение адаптера переменного тока [Изображение B]
Подсоедините кабель питания переменного тока ④ к адаптеру переменного тока ①.
ⓘ Инструкции по правильному подсоединению зарядного устройства к ноутбуку см. в оригинальной инструкции ноутбука.
Продукт готов к использованию.

Зарядка ноутбука [Изображение C]
1. Подсоедините кабель питания переменного тока ④ к сети электропитания.
2. Подсоедините разъем постоянного тока ② к ноутбуку.

Теперь адаптер переменного тока заряжает аккумуляторную батарею и питает ноутбук.

Технические характеристики

Продукт	Зарядное устройство для ноутбука 90 Вт
Артикульный номер	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Размеры (д x ш x в)	49 x 126 x 33 мм
Размеры разъема постоянного тока	7,4 x 5.0 мм центральный штырь (штекер HP Smart Plug)
Вес	477 г
Выходное напряжение	18,50 VDC
Выходной ток	4,9 A
Мощность	90Вт
Рабочая температура	–20...+50°C

TR Hızlı başlangıç kılavuzu

Dizüstü bilgisayar şarj cihazı NBARF9005FBK

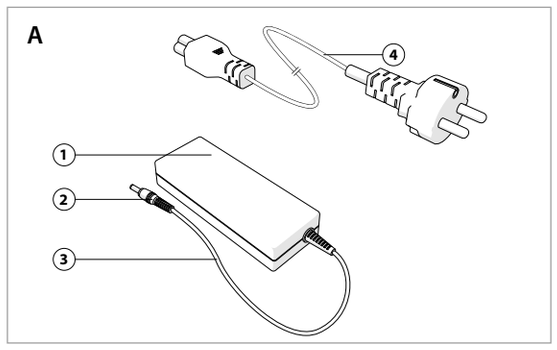
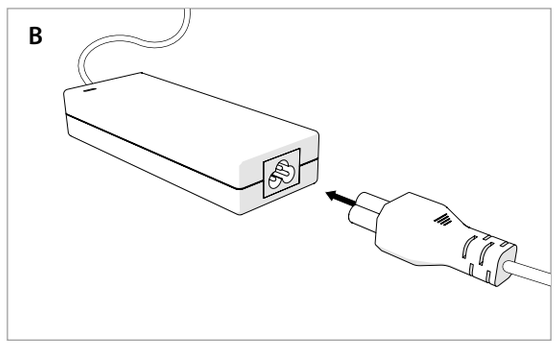
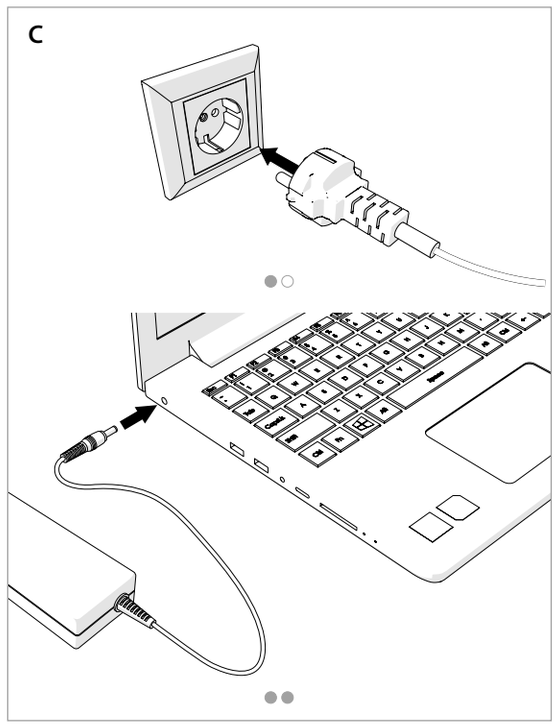
Daha fazla bilgi için ayrıntılı kılavuza çevrimiçi göz atın:
ned.is/nbarf9005fbk

Parça listesi [Şekil A]
① AC adaptör ③ DC kablosu
② DC konektör ④ AC kablosu

AC adaptörün takılması [Şekil B]
AC kablosunu ④ AC adaptöre ① bağlayın.
ⓘ Şarj cihazını cihaza doğru bir şekilde bağlamaya yönelik talimatlar için lütfen dizüstü bilgisayarın orijinal kılavuzuna bakın.
Ürün artık kullanıma hazırdır.

Dizüstü bilgisayarın şarj edilmesi [Şekil C]
1. AC kablosunu ④ elektrik kaynağına bağlayın.
2. DC konektörü ② dizüstü bilgisayara bağlayın.

AC adaptör artık bataryayı şarj etmeye ve dizüstü bilgisayara güç vermeye başlar.

Teknik özellikler

Ürün	Dizüstü bilgisayar şarj cihazı 90 W
Ürün numarası	NBARF9005FBK
EAN	5412810315024
Boyutlar (U x G x Y)	49 x 126 x 33 mm
DC konektör boyutları	7,4 x 5.0 mm merkez pimli (HP Smart Fişi)
Ağırlık	477 g
Çıkış voltajı	18,50 VDC
Çıkış akımı	4,9 A
Güç	90 W
Çalışma sıcaklığı	–20...+50°C